*Curriculum vitae*

**Nom:** BEN AÎSSA

**Prénom** : Hichem

**Date et lieu de naissance:** 09/04/1980, Tunis

**Nationalité:** tunisienne

**Numéro de la Carte d'Identité Nationale:** 05434437

**Tél.:** (+216) 98 478 018

**Adresse:** 1, rue Ibn Badiss, Cité Imen

Ezzahra, 2034

Tunis

**Email:** [h090480@hotmail.com](mailto:h090480@hotmail.com)

Etudes:

**Juillet 2007 :** suivie de cours intensifs d’Anglais à l’Institut Supérieur Des Langues Vivantes de Tunis.

**Juillet 2005:** obtention de la maîtrise en langue, littérature & civilisation Chinoise à l’Institut Supérieur Des Langues Vivantes de Tunis.

**Juin 1999:** obtention du certificat de baccalauréat (section Lettres).

Stages & pratique :

**03 Août 2008 – 30 Avril 2011 :** Responsable du Département Chinois de l’agence de voyages TUNISIE VOYAGES à Tunis et guide traducteur avec une vingtaine de groupes de touristes Chinois.

**10 Septembre 2007 :** obtention d’un poste en tant que responsable du département Chinois au sein de l’agence de voyages EDEN TOURS à Hammamet.

**Août 2007:** intervention de traduction lors de la visite d’un technicien Chinois à la société « GIPA » (Groupe POULINA) pendant une vingtaine de jours.

**Le 19 et le 23 Août 2007:** intervention de traduction lors de la visite de deux techniciens Chinois à Carthage Land à Hammamet.

**Avril 2007 :** intervention de traduction lors de la visite de trois techniciens Chinois à la société de la fabrication du papier hygiénique « SANTEX » à Messaâdine, Msaken pendant une semaine.

**Du 11 au 14 Décembre 2006** : 2ème intervention de traduction à La Société Tunisienne De Conditionnement.

**Du 17 au 27 Novembre 2006:** intervention de traduction lors de la visite d'un technicien Chinois à La Société Tunisienne de Conditionnement à Koutine, Mednine.

**Janvier 2006:** 2ème séjour en Chine (1 mois).

**Juillet 2003:** 1er séjour en Chine (15 jours).

Langues :

* Arabe : langue maternelle
* Français : parlé et écrit (bien)
* Chinois : parlé et écrit (bien)
* Anglais : parlé (bien), écrit (bien)

Connaissances informatiques:

* Système d’exploitation
* Outils bureautiques
* Internet

Loisirs:

* Jouer de la batterie
* Lecture
* Arts

**Permis de conduire:** oui

**Motorisé:** oui